

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	V
Abkürzungsverzeichnis .....	XV

## **A. Bundesgesetz vom 19. 2. 1975 über die allgemein beeideten und gerichtlich zertifizierten Sachverständigen und Dolmetscher (Sachverständigen- und Dolmetschergesetz – SDG)**

### **I. Abschnitt Anwendungsbereich**

§ 1. ....	1
-----------	---

### **II. Abschnitt Allgemein beeedete und gerichtlich zertifizierte Sachverständige**

§ 2. Voraussetzungen für die Eintragung in die Liste der allgemein beeedeten und gerichtlich zertifizierten Sachverständigen und Dolmetscher .....	25
§ 2 a. ....	35
§ 3. Führung der Gerichtssachverständigen- und Gerichtsdolmetscherliste .....	37
§ 3 a. ....	41
§ 3 b. ....	50
§ 4. Eintragungsverfahren .....	51
§ 4 a. ....	60
§ 4 b. Überprüfung des Zertifizierungsumfangs .....	71
§ 5. Sachverständigeneid .....	73
§ 6. Befristung des Eintrags .....	75
§ 6 a. ....	84
§ 7. Veröffentlichung der Gerichtssachverständigen- und Gerichtsdolmetscherliste .....	86
§ 8. Ausweiskarte und Siegel .....	87
§ 9. Erlöschen der Eigenschaft .....	92
§ 10. Entziehung der Eigenschaft .....	93

## Inhaltsverzeichnis

---

§ 11.	Rechtsmittel . . . . .	121
§ 12.	Sperre wegen verbotener Inhalte . . . . .	123

### **III. Abschnitt** **Allgemein beidete und gerichtlich** **zertifizierte Dolmetscher**

§ 13.	Übersetzer . . . . .	125
§ 14.	Sinngemäße Anwendung von Bestimmungen über die allgemein beideten und gerichtlich zertifizierten Sachverständigen . . . . .	128

### **IV. Abschnitt** **Allgemein beidete gerichtliche Sachverständige** **für nur einen Bezirksgerichtssprengel**

§ 14 a.	. . . . .	134
---------	-----------	-----

### **V. Abschnitt** **Bezeichnungsschutz**

§ 14 b.	. . . . .	135
§§ 14 c–14 e.	<i>[aufgehoben]</i> . . . . .	137

### **VI. Abschnitt** **Schluß- und Übergangsbestimmungen**

§ 15.	Inkrafttreten. Außerkrafttreten . . . . .	137
§ 15 a.	. . . . .	138
§ 16.	Übergangsbestimmungen . . . . .	138
§ 16 a.	. . . . .	141
§ 16 b.	. . . . .	142
§ 16 c.	. . . . .	143
§ 16 d.	. . . . .	144
§ 16 e.	. . . . .	144
§ 16 f.	. . . . .	144
§ 16 g.	. . . . .	144
§ 16 h.	. . . . .	144
§ 17.	Vollziehung . . . . .	145

**B. Bundesgesetz vom 19. 2. 1975 über die  
Gebühren der Zeugen und Zeuginnen,  
Sachverständigen, Dolmetscher und  
Dolmetscherinnen, Geschworenen, Schöffen  
und Schöffinnen  
(Gebührenanspruchsgesetz – GebAG)**

**I. Abschnitt  
Anspruch**

§ 1.	.....	147
------	-------	-----

**II. Abschnitt  
Zeugen**

§ 2.	Begriff. Anspruchsberechtigung .....	166
§ 3.	Umfang der Gebühr .....	174
§ 4.	Anspruchsvoraussetzungen .....	178
§ 5.	Gebührenvorschuß .....	181
§ 6.	Reisekosten .....	183
§ 7.	Massenbeförderungsmittel .....	185
§ 8.	Fahrpreisklasse .....	187
§ 9.	Andere als Massenbeförderungsmittel .....	188
§ 10.	Flugzeug .....	193
§ 11.	Schlafwagen und Kabine .....	197
§ 12.	Kilometergeld .....	198
§ 13.	Aufenthaltskosten .....	198
§ 14.	Verpflegung .....	200
§ 15.	Nächtigung .....	201
§ 16.	Besondere Kosten von Zeugen aus dem Ausland .....	202
§ 17.	Entschädigung für Zeitversäumnis .....	205
§ 18.	Ausmaß der Entschädigung für Zeitversäumnis .....	206
§ 19.	Geltendmachung der Gebühr .....	225
§ 20.	Bestimmung der Gebühr .....	232
§ 21.	Bekanntgabe der Gebühr. Zustellung .....	241
§ 22.	Rechtsmittel .....	247
§ 23.	Zahlung der Gebühr. Zurückzahlung .....	252
§ 23 a.	Besonderheiten im Ermittlungsverfahren der Staatsanwaltschaft (§ 103 Abs. 2 StPO) .....	256

**III. Abschnitt  
Sachverständige**

§ 24.	Umfang der Gebühr .....	257
-------	-------------------------	-----

## Inhaltsverzeichnis

---

§ 25.	Anspruchsvoraussetzungen . . . . .	264
§ 26.	Gebührevorschuß . . . . .	309
§ 27.	Reisekosten . . . . .	311
§ 28.	Fahrpreisklasse. Eigenes Kraftfahrzeug. Andere als Massenbeförderungsmittel . . . . .	314
§ 29.	Aufenthaltskosten . . . . .	317
§ 30.	Kosten für die Beiziehung von Hilfskräften . . . . .	318
§ 31.	Sonstige Kosten . . . . .	340
§ 32.	Entschädigung für Zeitversäumnis . . . . .	366
§ 33.	Erhöhung der Entschädigung für Zeitversäumnis. Aufteilung . . . . .	380
§ 34.	Gebühr für Mühewaltung . . . . .	381
§ 35.	Gebühr für die Teilnahme an einer Verhandlung . . . . .	426
§ 36.	Gebühr für Aktenstudium . . . . .	449
§ 37.	Höhere Gebühr . . . . .	460
§ 38.	Geltendmachung der Gebühr . . . . .	474
§ 39.	Bestimmung der Gebühr . . . . .	502
§ 40.	Zustellung . . . . .	532
§ 41.	Rechtsmittel . . . . .	535
§ 42.	Zahlung. Zurückzahlung . . . . .	569
Anhang zu § 42 . . . . .		582

### Tarife

		626
Vor §§ 43–51. . . . .		626
§ 43.	Ärzte . . . . .	628
§ 44.	Anthropologen . . . . .	681
§ 45.	Dentisten . . . . .	681
§ 46.	Tierärzte . . . . .	682
§ 47.	Sachverständige für chemische Untersuchungen . . . . .	686
§ 48.	Sachverständige für das Kraftfahrwesen . . . . .	688
§ 49.	Gemeinsame Bestimmungen zu den §§ 43 bis 48 . . . . .	697
§ 50.	<i>[aufgehoben]</i> . . . . .	705
§ 51.	Sachverständige für die Schätzungen von Häusern und Baugründen . . . . .	705
§ 52.	Besonderheiten im Ermittlungsverfahren der Staatsanwaltschaft (§ 103 Abs. 2 StPO) . . . . .	717

### IV. Abschnitt Dolmetscher

§ 53.	Umfang. Geltendmachung und Bestimmung der Gebühr . . . . .	724
§ 54.	Gebühr für Mühewaltung . . . . .	732
Anhang zu § 54 . . . . .		741

**V. Abschnitt  
Geschworene und Schöffen**

§ 55.	.....	745
§ 56.	Begriffsbestimmung .....	747
§ 57.	Pflichtenverletzung .....	747
§ 58.	Rechtsmittel .....	747
§§ 59–63.	[aufgehoben].....	748

**VII. Abschnitt  
Festsetzung von Zuschlägen**

§ 64.	.....	748
-------	-------	-----

**VIII. Abschnitt  
Schlußbestimmungen**

§ 65.	Inkrafttreten. Außerkrafttreten .....	748
§ 66.	Anwendung im Strafverfahren .....	749
§ 67.	Fristen .....	757
§ 68.	Verweisung in anderen Rechtsvorschriften .....	758
§ 69.	Übergangsbestimmung .....	758
§ 70.	Vollziehung .....	759

**Anhänge**

Anhang 1: Erstellung von Sachverständigen- und Dolmetscherlisten . . . .	761
Anhang 2: Standesregeln für allgemein beeidete und gerichtlich zertifizierte Sachverständige .....	763
Anhang 3: Sachverständige in Kartellangelegenheiten .....	774
Anhang 4: Beglaubigung von Übersetzungen (Außerstreitgesetz) .....	775
Anhang 5: Geschäftsordnung für die Gerichte I. und II. Instanz .....	776
Anhang 6: Rechtshilfe- und Übersetzungskanzlei des BMJ .....	782
<b>Stichwortverzeichnis</b> .....	<b>785</b>